



# DEL CATALOGO EN LÍNEA AL SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN DE BIBLIOTECAS DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Mostaccio, María Rosa  
Engler, Erika  
Mancini, Ignacio  
Sik, Eugenia

Facultad de Filosofía y Letras, UBA

*I Encuentro Nacional de Catalogadores “Experiencias en la Organización y Tratamiento de la Información en las Bibliotecas Argentinas”*

*26, 27 y 28 de Noviembre de 2008 - Biblioteca Nacional - Buenos Aires, Argentina*





# OBJETIVOS DEL TRABAJO

- Presentar el caso particular de automatización de las bibliotecas de la Facultad de Filosofía y Letras.
- Compartir experiencias en la resolución de las diversas problemáticas presentadas a nivel técnico y de gestión al momento de llevar a cabo el proyecto de la implementación del SIGB.
- Destacar la importancia de una gestión por procesos y no por áreas de trabajo, como así también el trabajo en equipo y la capacitación del personal.



# ESTRUCTURA DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA FFyL

- Biblioteca Central Augusto Raúl Cortázar
- Bibliotecas de los Institutos de Investigación y secciones
  - Artes del Espectáculo “Dr. Raúl H. Castagnino”
  - Historia Antigua y Medieval “Prof. José Luis Romero”
  - Ciencias Antropológicas (no posee Biblioteca) pero sí sus Secciones independientes: Sección Antropología Social, Etnohistoria y Antropología Biológica
  - Historia Argentina y Americana “Dr. E. Ravignani”
  - Ciencias de la Educación
  - Historia de España “Dr. C. Sánchez Albornoz”
  - Filología Clásica
  - Literatura Hispanoamericana
  - Filosofía “Dr. Alejandro Korn”
  - Geografía “Dr. Romualdo Ardissonne”
  - Interdisciplinario de Tilcara; Literatura Argentina “Ricardo Rojas”
  - Lingüística



# ESTRUCTURA DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA FFYL

- Bibliotecas de los Institutos de Investigación y secciones (*cont.*)
  - Investigaciones Bibliotecológicas
  - Teoría e Historia del Arte “Julio E. Payró”
  - Historia del Arte Argentino y Latinoamericano
  - Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”
  - Historia Antigua Oriental “Dr. A. Rossenvasser”
  - Interdisciplinario de Estudios de Género;
  - Instituto de Investigación y Estudios sobre América Latina;
  - Instituto de Arqueología,
  - Museo Etnográfico “Juan B. Ambrosetti”
  - Sección Interdisciplinaria de Estudios de Asia y África



# CREACIÓN DE LA SUBSECRETARÍA DE BIBLIOTECAS

- Resolución (D) N° 1094/07, mayo de 2007
  - Acrecentar , preservar y hacer más accesible a estudiantes, docentes e investigadores el acervo bibliográfico de las Bibliotecas
  - Coordinar el funcionamiento integral de la Biblioteca Central y de las Bibliotecas de los Institutos de Investigación para redefinir, aspectos tecnológicos, organizativos como así también para gestionar la planificación, diseño e implementación de políticas para un Sistema de Información de la Facultad de Filosofía y Letras mediante la conformación de un Sistema Integrado de Gestión de Bibliotecas para Biblioteca Central y las Bibliotecas de los Institutos de Investigación , que incluye un Catálogo Colectivo Automatizado de las Bibliotecas de Filosofía y Letras.

# 1ª. ETAPA: CATALOGO COLECTIVO AUTOMATIZADO

UBA - FFyL - Catálogo Colectivo de Bibliotecas - Mozilla Firefox

Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

http://opac.filo.uba.ar/

Catálogo Colectivo de las Bibliotecas de la Facultad de Filosofía y Letras

AYUDA

BUSCAR

Nueva búsqueda

Búsqueda avanzada

Índice:

wa

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

30 WA  
2 WAA  
1 WAACH  
3 WAAG  
1 WAAGE  
6 WAAL  
1 WAANANEN  
1 WAARONDER  
1 WABERN  
1 WABLI  
1 WAC  
3 WACE  
7 WACH  
1 WACHENDORFER  
1 WACHET  
1 WACHOLDER  
1 WACHSENDE  
1 WACHSMUTH  
7 WACHTEL  
2 WACKENRODER

"BORGES" aparece en 1272 registros.  
Se recuperaron 1272 registros.  
Para solicitar el material, anote Autor, Título, Biblioteca, y Ubicación

---

nº 1 de 1272 encontrados  
Autor : **Borges, Abilio Cezar**  
**Discursos**  
Pie de imprenta: Paris : Guillard  
Inventario : 170192  
Biblioteca : **Biblioteca Central "Prof. Augusto Raúl Cortazar" : Puán 480**  
Ubicación : **457-5-43**

---

nº 2 de 1272 encontrados  
Autores : **Borges, Ana Isabel; Nercolini, Marildo José**  
**Vol. III : literatura hispano-americana**  
**A (im)possibilidade da tradução cultural**  
Colección: Hispanismo 2002  
Edición: 1ª ed  
Pie de imprenta: Sao Paulo : Associação Brasileira de Hispanistas; : Associação Ed. Humanitas, 2004  
Descriptor: Traducción - Crítica literaria; Traducción; Traducción cultural; Estudios culturales; Crítica literaria  
Biblioteca : **Literatura Hispanoamericana : 25 de Mayo 217 (3º)**  
Ubicación : **5-5-186**

---

nº 3 de 1272 encontrados  
Autor : **Borges, Analola**  
**Alvarez Abreu y su extraordinaria misión en Indias**  
Pie de imprenta: Santa Cruz de Tenerife : s.n., 1963  
Descripción Física: 209 p.; il., láms., fotos  
Descripción: S. XVIII. S. XVIII. ALVAREZ DE ABBELL. ANTONIO JOSE. BIOGRAFIAS. INSTITUCIONES HISPANOAMERICANAS

Terminado

YP



## 1ª. ETAPA: CATALOGO COLECTIVO AUTOMATIZADO (<http://opac.filo.uba.ar>)

### 1. **Diagnóstico de la Biblioteca Central “Prof. Augusto Raúl Cortázar” y de las Bibliotecas de los Institutos de Investigación:**

- Relevamiento de la Biblioteca Central “Prof. Augusto Raúl Cortázar”
- Relevamiento de las 25 Bibliotecas de los Institutos de Investigación y sus Secciones



# 1ª. ETAPA: CATALOGO COLECTIVO AUTOMATIZADO (<http://opac.filo.uba.ar>)

## 2. Líneas de Acción para la conformación del Catálogo

- Conformación del equipo de trabajo integrado por BC y por las Bibliotecas de los Institutos de Investigación
- Integración y Normalización de los procesos, control de calidad de las bases, y manual de procedimientos para los Institutos.
- Unificación del Vocabulario de términos de BC
- Distribución de la Base de Identidad de Autores de BC en cada Biblioteca.



## 1ª. ETAPA: CATALOGO COLECTIVO AUTOMATIZADO (<http://opac.filo.uba.ar>)

### 2. Líneas de Acción para la conformación del Catálogo

- Capacitaciones en Winisis y Linux a todo el personal.
- Adquisición de 22 computadoras para las bibliotecas de los Institutos para uso interno y 3 computadoras para BC ,2 para uso interno y 1 PC para uso público.



## 1ª. ETAPA: CATALOGO COLECTIVO AUTOMATIZADO (<http://opac.filo.uba.ar>)

### 2. Líneas de Acción para la conformación del Catálogo

- Líneas de trabajo paralelas:
  - En BC : conversión de la base de datos de préstamo de BC en DBase a WinISIS en formato BIBUN
  - En Bibliotecas de los Institutos: integración de 9 bases de datos diseñadas en WinISIS con formato BIBUN
- Versión prueba del Catalogo en línea implementado en OpenOPAC por Nicolás Rucks (200.000 registros – septiembre 2007)



# 1ª. ETAPA: CATALOGO COLECTIVO AUTOMATIZADO (<http://opac.filo.uba.ar>)

## 3. **Actualización del Catalogo Colectivo Automatizado**

- Integración de todas las de las bibliotecas de los institutos con bases de datos
- Particularidades de algunas bases
- 345.000 registros (septiembre 2008)
- Centralización remota de la carga
- Facilidad para actualización y back up



## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

1. **Plan de desarrollo global**
2. **Estudio de Viabilidad**
3. **Especificación de los requisitos**
4. **Evaluación de Sistemas**

## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

### ADQUISICIONES: ANÁLISIS DE DATOS

SUB-FUNCIONES	CALIFICACIÓN		
	Koha	Php My Library	Open Biblio
Selección de Materiales	4	0	0
Control de Duplicados	3	0	0
Selección de Proveedores	5	0	0
Adquisición	4	0	0
Reclamos	4	0	0
Recepción	4	0	0
Control de Fondos	4	0	0
Informes y Estadísticas	4	0	0
<b>TOTAL 40</b>	<b>32 (80%)</b>	<b>0 (0%)</b>	<b>0 (0%)</b>

## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

### CATALOGACIÓN: ANÁLISIS DE DATOS

SUB-FUNCIONES	CALIFICACIÓN		
	<u>Koha</u>	<u>Php My Library</u>	<u>Open Biblio</u>
Creación de Registros	5	3	3
Control de Duplicados	3	0	0
Edición de Registros	4	3	3
Control de Autoridad	3	0	0
Copias de Catalogación	4	2	4
Generación de Palabras Clave/Tesauros	4	3	3
Importación/Exportación de Datos	3	4	3
<b>TOTAL 35</b>	<b>26 (74.29%)</b>	<b>15 (42.86%)</b>	<b>16 (45.72%)</b>

# 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

## CIRCULACIÓN: ANÁLISIS DE DATOS

SUB-FUNCIONES	CALIFICACIÓN		
	<u>Koha</u>	<u>Php My Library</u>	<u>Open Biblio</u>
Registros de Usuarios y Materiales	4	3	3
Parámetros (Préstamos, Devoluciones, Sanciones)	5	4	4
Préstamos y Devoluciones	5	4	4
Sanciones y Noticias de Vencimientos	4	3	4
Reclamos	3	3	4
Reservas	5	3	4
Renovaciones	4	3	4
Préstamos por un día	3	0	0
Préstamos Interbibliotecarios	4	0	0
Informes y Estadísticas	3	3	2
<b>TOTAL 50</b>	<b>40 (70%)</b>	<b>25 (52%)</b>	<b>29 (58%)</b>

## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

### CONTROL DE PUBLICACIONES PERIÓDICAS: ANÁLISIS DE DATOS

SUB-FUNCIONES	CALIFICACIÓN		
	<u>Koha</u>	<u>Php My Library</u>	<u>Open Biblio</u>
Control de Fondos	5	0	0
Adquisiciones	5	0	0
Recepción	5	0	0
Reclamos	5	0	0
Relaciones (Links)	5	0	0
<b>TOTAL 25</b>	<b>25 (100%)</b>	<b>0 (0%)</b>	<b>0 (0%)</b>

## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

### CATÁLOGO EN LÍNEA DE ACCESO PÚBLICO

SUB-FUNCIONES	CALIFICACIÓN		
	<u>Koha</u>	<u>Php My Library</u>	<u>Open Biblio</u>
Búsqueda Normal	5	3	2
Búsqueda Avanzada	4	3	0
Estrategia de Búsqueda	4	3	0
Estatus de Búsqueda	5	5	5
Provisión de Impresión	3	4	0
Mensajes de Ayuda	2	1	1
Disposición de Recuperación de Datos	2	4	0
Acceso a Internet	5	5	5
Otros Catálogos	4	3	0
<b>TOTAL 45</b>	<b>34 (75.56%)</b>	<b>31 (68.89%)</b>	<b>13 (28.89%)</b>

## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2007)

### GESTIÓN DE LA INFORMACIÓN

SUB-FUNCIONES	CALIFICACIÓN		
	<u>Koha</u>	<u>Php My Library</u>	<u>Open Biblio</u>
Herramientas para el análisis de la información estadística	1	0	0
TOTAL 5	1 (20%)	0 (0%)	0 (0%)



## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTION BIBLIOTECARIA (2007)

- **SISTEMA ELEGIDO: Desarrollo de la versión 2.0.0 de Koha por la Universidad Nacional de La Plata**



## 2ª. ETAPA: SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN BIBLIOTECARIA (2009)

1. Instalación
2. Migración de las bases
  - Detección de errores estructurales
  - Control de calidad
3. Capacitación del personal
4. OPAC para la Biblioteca Central
5. OPAC para los Institutos de Investigación
6. Integración en red de las Bases de Datos
7. Módulo de Circulación

# Gracias por su atención!!!



Catálogo Colectivo de las Bibliotecas de la Facultad de Filosofía y Letras

gracias

Lanstar a una Biblioteca: (Todas)

AYUDA  
BUSCAR  
Nueva búsqueda  
Búsqueda avanzada

Indice:  
grac

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

1 GRAC  
18 GRACA  
1 GRACAS  
1 GRACCE  
1 GRACCI  
1 GRACCIA  
47 GRACE  
1 GRACEILA  
4 GRACES  
2 GRACI  
137 GRACIA  
1 GRACIAAN  
86 GRACIAN  
15 GRACIANA  
1 GRACIANI  
5 GRACIANO  
1 GRACIANY  
12 GRACIARENA  
27 GRACIAS  
1 GRACIDA

\*GRACIAS\* aparece en 27 registros.  
Se recuperaron 27 registros.  
**Para solicitar el material, anote Autor, Título, Biblioteca, y Ubicación**

nº 1 de 27 encontrados  
*Autores:* Muñoz-Bernand, Camen, Tradition orale, histoire populaire et indianité dans une société paysanne de la Sierra méridionale; Pareja Diezcanseco, Alfredo, El mayor de los cinco; Robles, Humberto E, Pablo Palacio: el anhelo insatisfecho; Luzuriaga, Gerardo, La generación del sesenta y el teatro; Mata, Hmberto G., Retorno del combatiente; Ortiz, Adalberto, Visistente sin medida, Estampa. Ofrenda nocturna. Fenix.; Aguilera Malta, Demetrio, Una pelota, un sueño y diez centavos (fragmento); Ortiz, Adalberto, Nacor o ¿Quién pagó la última cena?; Vera, Pedro Jorge, ¡Ah los militares...!; Donoso Pareja, Miguel, Nunca más el mar (capítulo); Rivadeneira, Jorge, Feliz fin de semana; Eguez, Iván, Yuyané, el fabulador; Pérez Torres, Raúl, Las tres Gracias  
*Serie:* (Caravelle : Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien)  
*Descriptor:* Ecuador; oralidad; teatro; poesia; narrativa; sociedad; Palacio, Pablo; Cuadra, José de la  
*Biblioteca:* **Literatura Hispanoamericana : 25 de Mayo 217 (3º)**

nº 2 de 27 encontrados  
*Autores:* Perera San Martín, Nicasio, Vers une révision critique du théâtre de Florencio Sánchez; Saad, Gabriel, Texto, pre-texto y contexto en 'La vida breve'; Onetti, Juan Carlos, Frenético y disimulando; Benedetti, Mario, Gracias, vientre leal; Somers, Armonia, Mi hombre peludo; Galeano, Eduardo, La canción de nosotros (fragmento)  
*Serie:* (Caravelle : Cahiers du monde hispanique et luso-brésilien)  
*Descriptor:* Uruguay; sociedad; narrativa; teatro; Sánchez, Florencio; Onetti, Juan Carlos  
*Biblioteca:* **Literatura Hispanoamericana : 25 de Mayo 217 (3º)**

nº 3 de 27 encontrados